

1993 □ 6

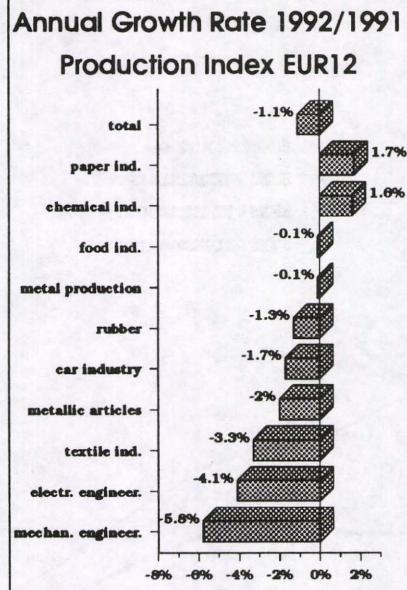
LIBRARY

ISSN 1016-0191

Extract from "Industrial Trends - March 1993"

Industrial production continues to decrease

Industrial production trends in the European Community (EUR12) up to **December 1992** show that the recession is by no means over. The slump is continuing. **Production has continued to fall** in all sectors of manufacturing industry. In December the **index of industrial production** (NACE 1-4), adjusted for the number of working days, stood at 107.6 (1985=100) for the Community as a whole, 3.6% down on the previous December's figure. For the capital goods industries, the index fell 4.5%, giving a **seasonally-adjusted** production index for December of 109.9, whereas in November it had stood at 111.3 and in January 1992 at 115.0.



The seasonally-adjusted EC production index fell by 1.6% in the fourth quarter of 1992 compared with the third quarter.

The seasonally-adjusted figures for industrial output in the **EC Member States** are as follows (rate of change for the past three months compared with previous three months, with the capital goods indu-

tries in brackets): Denmark -5.9% (-5.0%); Greece -1.9% (-8.7%); Italy -1.7% (-3.8%); Belgium -0.8% (estimated) (+4.3%); Germany (West) -2.9% (-3.4%); France -1.4% (-2.7%); Netherlands -1.2% (-3.6%); United Kingdom +0.9% (+0.5%); Ireland +4.8% (estimated) (+8.0%). Production is therefore falling in **very many Member States**.

In the **USA**, industrial production saw a slight increase of 0.9% (rate of change for the past three months compared with the previous three months); in **Japan** it fell slightly (an estimated 0.2%).

Production of the various types of goods was as follows in the European Community (rate of change for the past three months compared with the previous three months):

- Intermediate goods: -1.6% (USA: +0.6%),
- Capital goods: -1.6% (USA: +1.7%),
- Consumer goods: -1.0% (USA: +1.3%).

It can be seen that the downturn in the EC economy is reflected equally in all sectors, whilst in the USA the capital goods industries are gaining momentum.

The **year-on-year rates of change** (1992/1991) for **industrial production** (NACE 1-4) in the EC Member States and in the European Community as a whole currently stand as follows: EUR12: -1.1%; Ireland 10.1%; Denmark 1.4%; Belgium 0.5%; Netherlands 0.1%; United Kingdom -0.3%; France -0.9%; Greece -1.0%; Spain -1.3%; Italy -1.6%; Luxembourg -1.8%; Germany (West) -2.0%; Portugal -2.2%.

INDUSTRIELLE PRODUKTION

LANGFRISTIGER TREND

INDUSTRIAL PRODUCTION

LONG TERM TREND

PRODUCTION INDUSTRIELLE

TENDANCE A LONG TERME

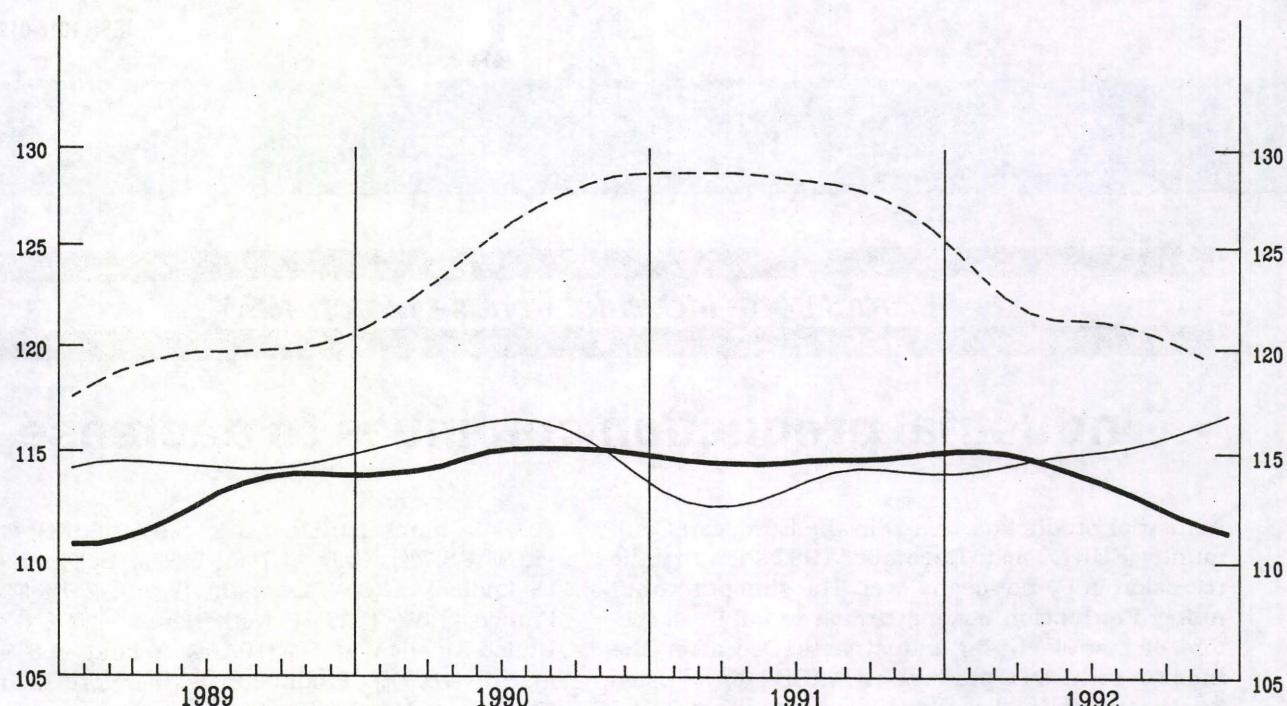
NACE 1-4

1985 = 100

USA

EUR 12

JAPAN



EUR 12

1985 = 100

INDUSTRIE NACE 1-4

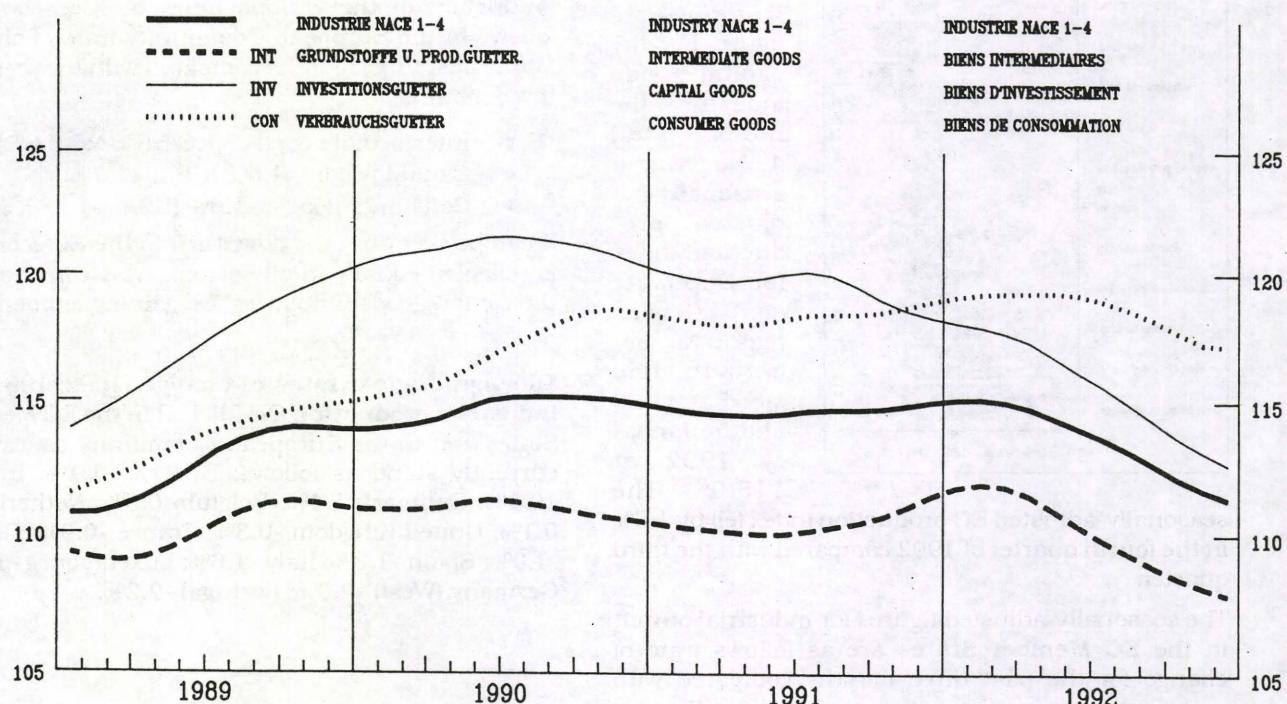
INT GRUNDSTOFFE U. PROD.GÜTER.
INV INVESTITIONSGÜTER
CON VERbrauchsgüter

INDUSTRY NACE 1-4

INTERMEDIATE GOODS
CAPITAL GOODS
CONSUMER GOODS

INDUSTRIE NACE 1-4

BIENS INTERMEDIAIRES
BIENS D'INVESTISSEMENT
BIENS DE CONSOMMATION



**BASISINDIKATOREN
BASIC INDICATORS
INDICATEURS DE BASE**

	Letzte Zahl / Latest figure / Dernier chiffre				Veränderung / Change / Variation	
	Zeitraum Period Période	Pro Arbeitstag Per working day Par jour ouvrable	Seasonbereinigt Seasonally adjusted Désaisonnelées	Pro Arbeitstag Per working day Par jour ouvrable % B 1	Seasonbereinigt Seasonally adjusted Désaisonnelées % A 2	
PRODUKTIONSSINDIZES	INDICES OF PRODUCTION				INDICES DE PRODUCTION	
NACE 1-4						
GESAMTE INDUSTRIE OHNE BAUINDUSTRIE	TOTAL INDUSTRY EXCLUDING CONSTRUCTION				ENSEMBLE DE L'INDUSTRIE SANS BATIMENT	
	EUR12	12	92	107.6	109.9	-2.8
B	11	92	125.9	116.0	-0.7	-0.8
DK	12	92	105.9	109.9	-1.8	-5.9
D	12	92	107.7	114.2	-5.5	-2.9
GR	11	92	105.4	100.5	-3.1	-1.9
E	09	92	119.1	119.7	-1.4	0.9
F	12	92	110.1	110.6	-2.3	-1.4
IRL	11	92	177.5	167.5	10.0	4.8
I	12	92	102.1	106.6	-4.0	-1.7
L	09	92	118.9	119.1	-0.1	-1.3
NL	12	92	116.0	107.7	-1.9	-1.2
P	11	92	133.4	128.1	-4.6	-1.3
UK	12	92	106.4	106.4	1.2	0.9
USA	12	92	114.5	117.1	2.0	0.9
JAP	11	92	120.2	118.4	-5.5	-0.2
GRUNDSTOFFE UND PRODUKTIONSGÜTER	INTERMEDIATE GOODS				BIENS INTERMEDIAIRES	
	EUR12	12	92	102.4	106.4	-2.5
B	11	92	124.1	114.9	-1.4	-1.7
DK	12	92	94.2	111.7	-0.3	-6.6
D	12	92	97.0	109.8	-4.6	-3.1
GR	11	92	102.7	97.3	-3.7	-2.0
E	09	92	108.9	108.7	-0.9	0.9
F	12	92	109.6	108.8	-2.6	-1.9
IRL	11	92	159.8	163.0	10.5	8.1
I	12	92	100.2	106.4	-4.0	-2.3
L	09	92	117.6	116.6	-4.6	-0.9
NL	12	92	118.0	105.4	-1.9	0.9
P	11	92	118.2	112.8	-3.5	-3.4
UK	12	92	100.8	101.9	-0.1	1.3
USA	12	92	115.7	119.0	1.1	0.6
JAP	11	92	122.7	119.5	-4.5	-1.0
INVESTITIONSGÜTER	CAPITAL GOODS INDUSTRIES				BIENS D'INVESTISSEMENT	
	EUR12	12	92	118.4	111.3	-4.6
B	11	92	124.1	112.1	-8.2	4.1
DK	12	92	127.0	111.4	-2.5	-5.0
D	12	92	121.3	118.7	-8.6	-3.4
GR	11	92	129.2	119.0	-8.6	-8.7
E	09	92	135.1	121.4	-1.0	3.2
F	12	92	100.0	99.6	-5.9	-2.7
IRL	11	92	267.5	247.8	15.1	8.0
I	12	92	107.9	103.3	-6.8	-3.8
L	09	92	113.9	108.1	-10.0	-3.5
NL	12	92	103.7	99.2	-2.3	-3.6
P	11	92	116.6	109.2	-5.2	1.0
UK	12	92	123.9	112.4	2.8	0.5
USA	12	92	119.0	121.2	2.4	1.7
JAP	11	92	118.2	120.6	-9.0	2.2
VERBRAUCHSGÜTER	CONSUMER GOODS				BIENS DE CONSOMMATION	
	EUR12	12	92	108.9	116.0	-1.3
B	11	92	129.1	119.3	-0.6	-0.9
DK	12	92	99.9	108.8	-1.2	-5.2
D	12	92	108.8	121.7	-3.2	-1.9
GR	11	92	103.7	101.5	-0.6	1.1
E	09	92	128.8	118.9	-2.1	0.3
F	12	92	117.0	120.3	0.1	-0.0
IRL	11	92	150.8	135.6	6.4	0.1
I	12	92	102.6	109.3	-2.2	0.5
L	09	92	129.7	141.9	11.1	-0.8
NL	12	92	124.0	119.5	-1.8	-2.7
P	11	92	123.6	128.6	-5.4	-0.8
UK	12	92	105.1	112.2	3.0	0.1
USA	12	92	115.8	120.0	2.4	1.3
JAP	11	92	115.5	110.5	-5.2	-0.9
UMSATZ	TURNOVER				CHIFFRE D'AFFAIRES	
NACE 1-4						
	EUR12	09	92	141.2	135.8	2.8
ABHÄNGIG BEŞCHÄFTIGTE	NUMBER OF EMPLOYEES				NOMBRE DE SALARIES	
NACE 1-4						
	EUR12	III	92	94.0	93.5	-4.0
¹ % B	Letzte 3 Monate gegenüber dem entsprechenden Vorjahreszeitraum			Last 3 months compared with corresponding months of previous year	Les 3 derniers mois par rapport aux mois correspondants de l'année précédente	
² % A	Letzte 3 Monate gegenüber den vorhergehenden 3 Monaten			Last 3 months compared with previous 3 months	Les 3 derniers mois par rapport aux 3 mois précédents	

PRODUKTIONSINDIZES – Saisonbereinigt
INDICES OF PRODUCTION – Seasonally adjusted
INDICES DE PRODUCTION – Désaisonnalisés
1985 = 100

	1990	1991	1992	1992 06	07	08	09	10	11	12	
--	------	------	------	------------	----	----	----	----	----	----	--

NACE 1-4

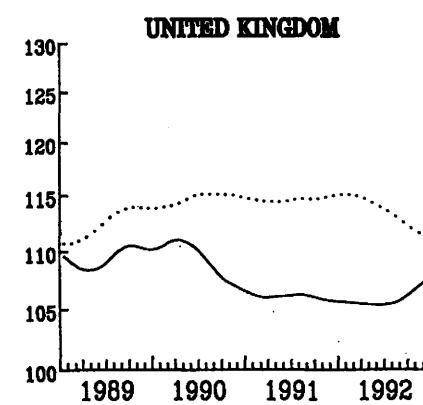
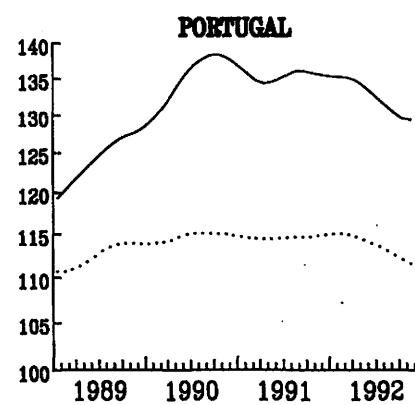
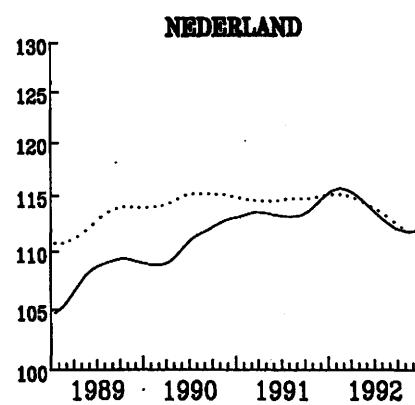
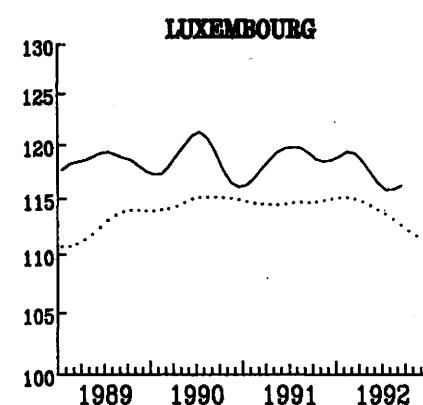
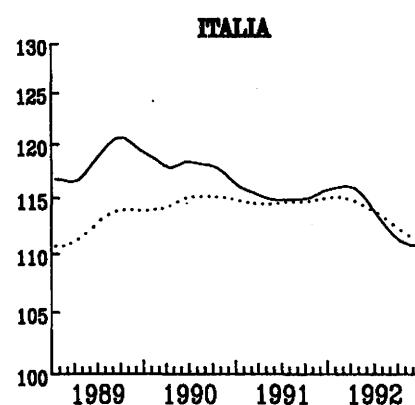
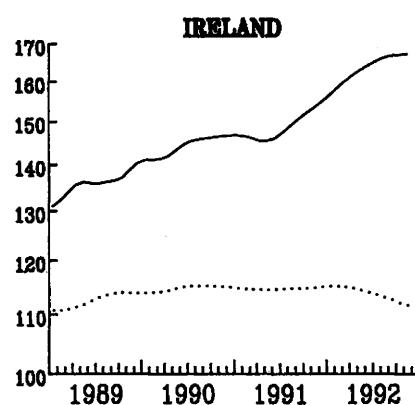
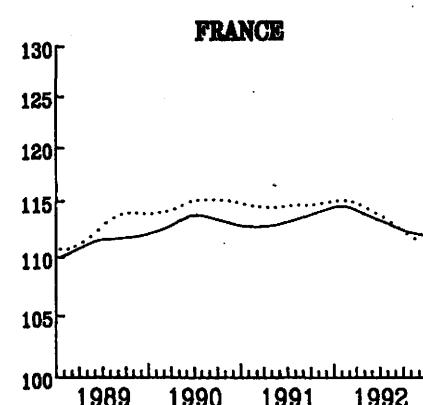
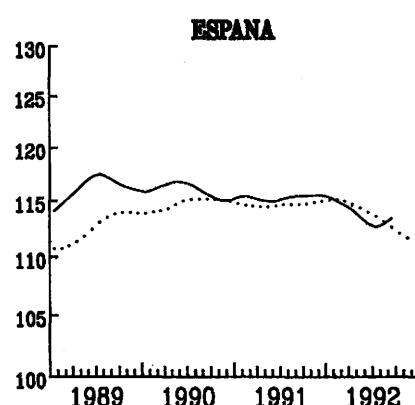
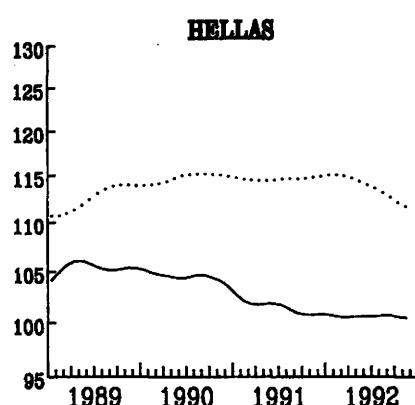
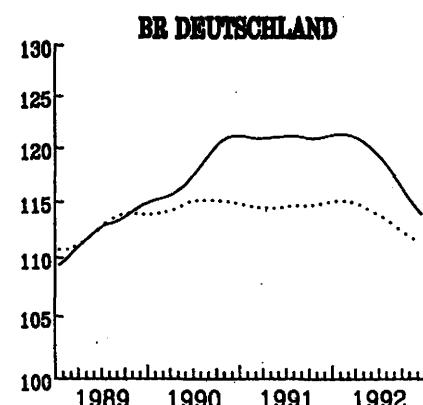
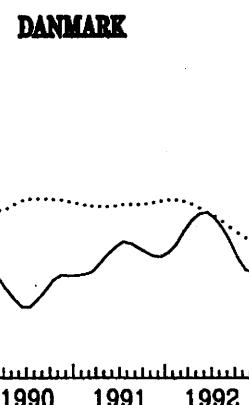
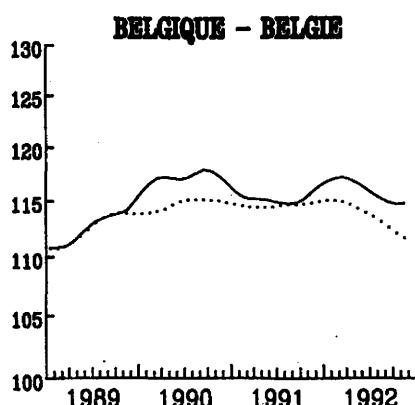
GESAMTE INDUSTRIE OHNE BAUINDUSTRIE				TOTAL INDUSTRY EXCLUDING CONSTRUCTION				ENSEMBLE DE L'INDUSTRIE SANS BATIMENT			
EUR12	115.2	115.0	113.8	113.5	114.2	112.3	113.1	113.2	111.3	109.9	EUR12
B	117.7	115.3	115.8	116.6	114.6	115.4	113.1	114.5	116.0	:	B
DK	107.8	110.2	111.7	114.8	118.4	110.6	117.7	111.3	105.2	109.9	DK
D	117.9	121.2	118.8	119.3	118.6	118.9	119.5	116.5	116.1	114.2	D
GR	103.3	101.7	100.6	100.8	103.3	102.1	101.0	98.7	100.5	:	GR
E	116.2	115.0	113.5	113.1	114.7	111.2	113.7	:	:	:	E
F	114.2	114.1	113.1	113.0	113.1	113.3	113.1	113.9	110.3	110.6	F
IRL	143.8	148.5	163.5	154.3	164.2	164.4	167.9	170.6	167.5	:	IRL
I	117.8	115.4	113.6	114.4	114.7	112.2	110.4	113.1	111.9	106.6	I
L	118.0	118.6	116.5	113.2	113.4	113.9	119.1	:	:	:	L
NL	110.1	113.2	113.2	114.2	115.4	111.0	112.0	115.8	111.1	107.7	NL
P	135.3	135.1	132.2	134.2	133.9	124.7	129.8	129.6	128.1	:	P
UK	109.3	106.1	105.7	104.6	105.7	105.7	106.1	107.3	106.5	106.4	UK
USA	115.7	113.4	115.1	114.9	115.9	115.6	115.4	116.2	116.6	117.1	USA
JAP	125.3	128.2	:	122.0	122.9	118.2	123.7	120.4	118.4	:	JAP
GRUNDSTOFFE UND PRODUKTIONSGÜTER				INTERMEDIATE GOODS				BIENS INTERMEDIAIRES			
EUR12	111.3	111.1	110.3	109.5	110.6	109.3	109.4	110.0	107.9	106.4	EUR12
USA	121.9	117.0	118.3	118.2	119.0	118.2	118.3	119.4	119.4	119.0	USA
JAP	125.1	128.0	:	123.8	123.6	119.4	123.2	120.6	119.5	:	JAP
INVESTITIONSGÜTER				CAPITAL GOODS INDUSTRIES				BIENS D'INVESTISSEMENT			
EUR12	121.7	120.0	113.8	116.8	115.0	112.5	116.4	114.5	112.8	111.3	EUR12
USA	121.8	118.4	118.1	117.7	117.9	118.7	118.0	119.2	120.4	121.2	USA
JAP	135.8	138.9	:	124.7	126.6	118.1	131.7	125.3	120.6	:	JAP
VERBRAUCHSGÜTER				CONSUMER GOODS				BIENS DE CONSOMMATION			
EUR12	116.5	117.8	118.8	119.2	120.5	115.5	118.7	118.2	116.8	116.0	EUR12
USA	114.5	114.8	117.7	117.0	117.8	118.3	118.2	119.4	119.5	120.0	USA
JAP	118.0	118.9	:	115.1	115.6	111.6	116.2	112.5	110.5	:	JAP

INDUSTRIELLE PRODUKTION
LANGFRISTIGER TREND

INDUSTRIAL PRODUCTION
LONG TERM TREND

PRODUCTION INDUSTRIELLE
TENDANCE A LONG TERME

NACE 1-4 1985=100



..... EUR 12

SEMI-LOGARITHMIC SCALE

ECHILLE SEMI-LOGARITHIQUE

EINFACH-LOGARITHMISCHE SKALA

PRODUKTIONSSINDIZES – Pro Arbeitstag
INDICES OF PRODUCTION – Per working day
INDICES DE PRODUCTION – Par jour ouvrable

1985 = 100

	1990	1991	1992	1991 10	11	12	1992 10	11	12	
--	------	------	------	------------	----	----	------------	----	----	--

NACE 1-4

GESAMTE INDUSTRIE OHNE BAUINDUSTRIE				TOTAL INDUSTRY EXCLUDING CONSTRUCTION				ENSEMBLE DE L'INDUSTRIE SANS BATIMENT			
EUR12	115.2	115.0	113.8	121.9	123.8	111.6	120.2	119.5	107.6	EUR12	
B	117.7	115.3	115.8	117.5	126.3	110.7	117.7	125.9	:	B	
DK	107.8	110.2	111.7	120.9	113.9	106.9	118.9	110.9	105.9	DK	
D	117.9	121.2	118.8	132.4	127.8	115.9	127.4	120.2	107.7	D	
GR	103.3	101.7	100.6	107.8	103.8	97.8	105.0	105.4	:	GR	
E	116.2	115.0	113.5	130.3	124.0	107.4	:	:	:	E	
F	114.2	114.1	113.1	117.2	122.0	114.3	117.5	117.7	110.1	F	
IRL	143.8	148.5	163.5	154.7	165.6	150.3	173.6	177.5	:	IRL	
I	117.8	115.4	113.6	120.7	128.8	108.5	119.8	121.8	102.1	I	
L	118.0	118.6	116.5	117.3	125.8	114.8	:	:	:	L	
NL	110.1	113.2	113.2	117.0	125.0	122.0	120.0	121.0	116.0	NL	
P	135.3	135.1	132.2	139.7	140.8	131.1	134.5	133.4	:	P	
UK	109.3	106.1	105.7	110.4	114.2	103.9	111.5	114.6	106.4	UK	
USA	115.7	113.4	115.1	116.3	113.9	111.4	118.0	116.0	114.5	USA	
JAP	125.3	128.2	:	130.2	129.6	130.3	122.9	120.2	:	JAP	
GRUNDSTOFFE UND PRODUKTIONSGÜTER				INTERMEDIATE GOODS				BIENS INTERMEDIAIRES			
EUR12	111.3	111.1	110.3	117.0	119.0	106.5	115.9	115.6	102.4	EUR12	
USA	121.9	117.0	118.3	120.9	117.5	114.8	122.3	119.1	115.7	USA	
JAP	125.1	128.0	:	131.6	130.0	127.1	125.3	122.7	:	JAP	
INVESTITIONSGÜTER				CAPITAL GOODS INDUSTRIES				BIENS D'INVESTISSEMENT			
EUR12	121.7	120.0	113.8	124.6	127.6	124.1	120.2	120.5	118.4	EUR12	
USA	121.8	118.4	118.1	120.1	117.5	114.8	121.6	120.3	119.0	USA	
JAP	135.8	138.9	:	135.9	134.6	144.5	123.3	118.2	:	JAP	
VERBRAUCHSGÜTER				CONSUMER GOODS				BIENS DE CONSOMMATION			
EUR12	116.5	117.8	118.8	129.5	129.1	110.3	129.0	126.2	108.9	EUR12	
USA	114.5	114.8	117.7	119.0	115.5	112.4	121.8	117.5	115.8	USA	
JAP	118.0	118.9	:	123.5	125.1	124.6	117.0	115.5	:	JAP	

INDUSTRIELLE PRODUKTION

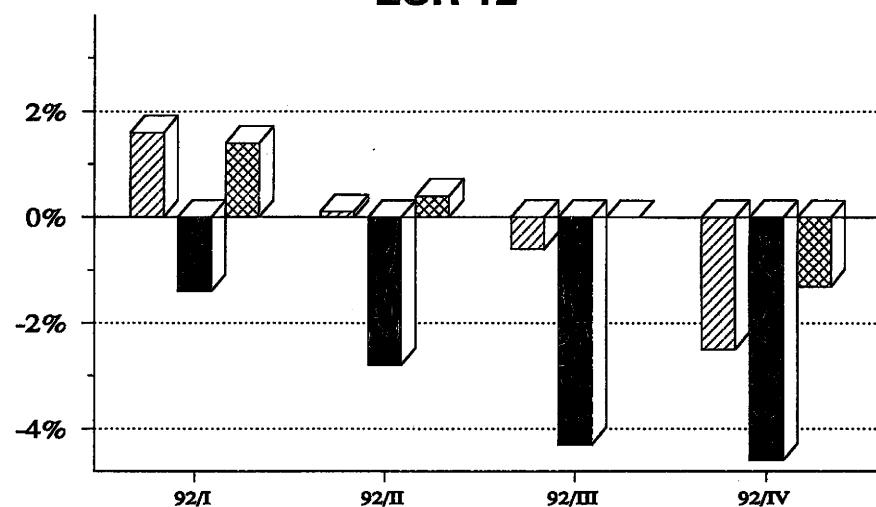
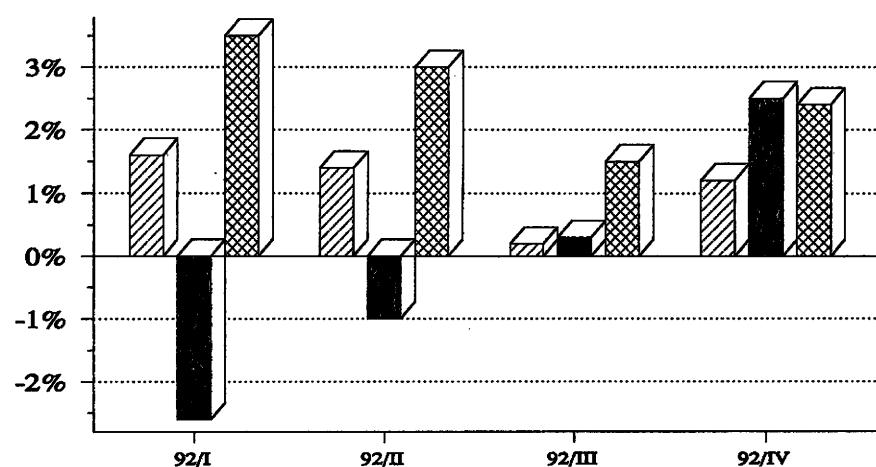
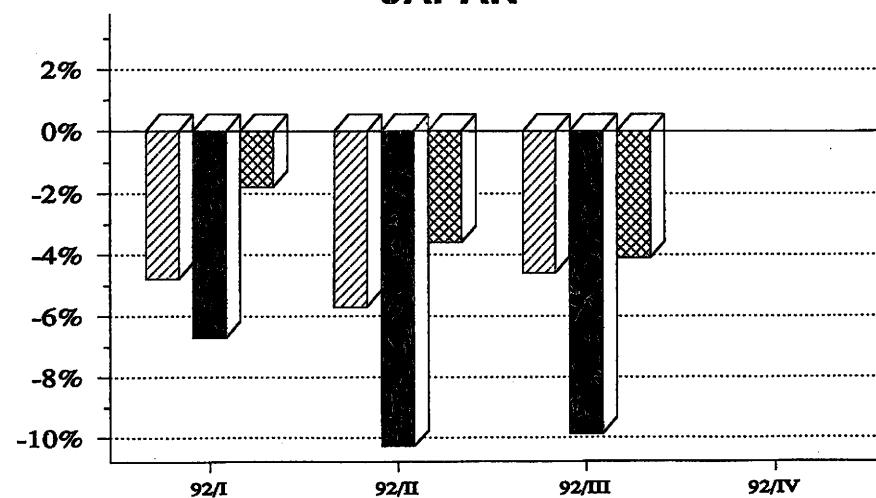
Veränderung gegenüber dem
Vorjahresquartal

INDUSTRIAL PRODUCTION

Change from the corresponding quarter
of the previous year

PRODUCTION INDUSTRIELLE

Variation par rapport au trimestre
de l'année précédente

EUR 12**USA****JAPAN**

Grundstoffe und Produktionsgüter
Investitionsgüter
Verbrauchsgüter

Intermediate goods
Capital goods
Consumption goods

Biens intermédiaires
Biens d'investissement
Biens de consommation

ERZEUGERPREISINDEX

PRODUCER PRICE INDEX

INDICE DES PRIX A LA PRODUCTION

EUR 12 - 1985 = 100

IN LANDESWAEHRUNGEN

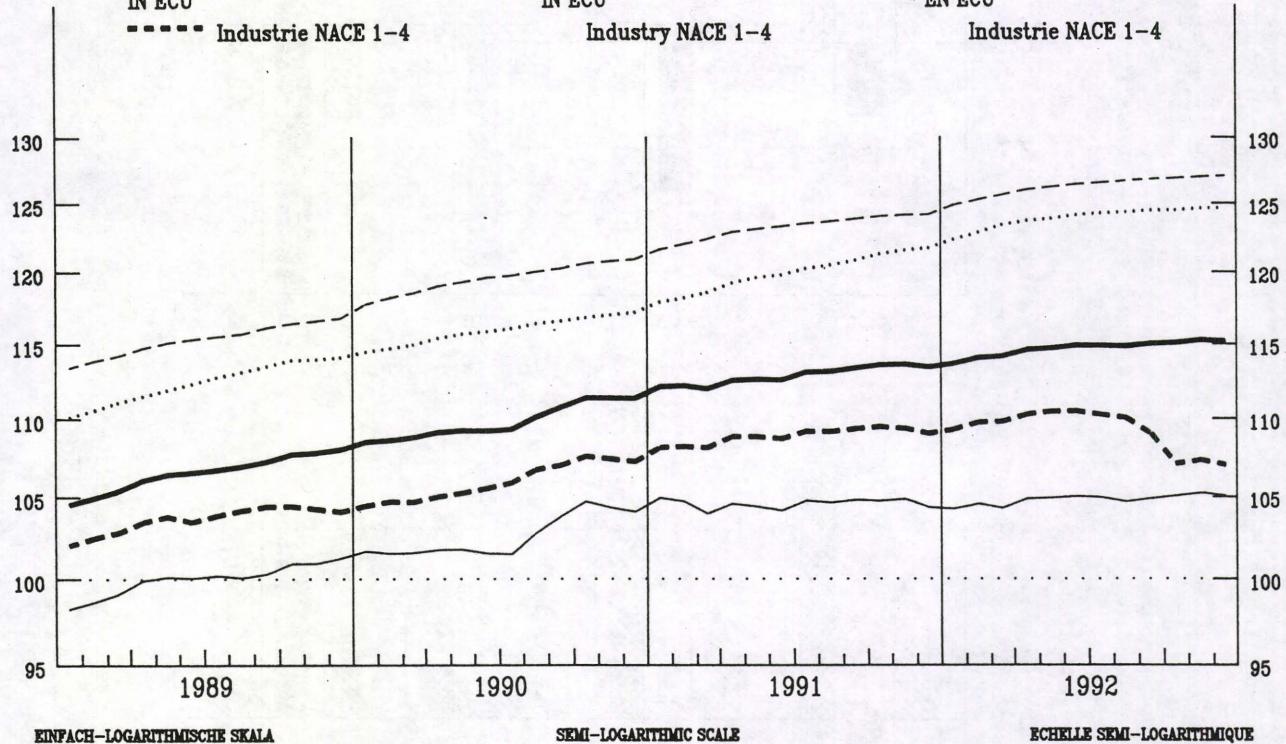
- Industrie NACE 1-4
- Rohstoffe und Halbwaren
- - - Investitionsgueter
- Verbrauchsgueter
- IN ECU
- - - Industrie NACE 1-4

BASED ON NATIONAL CURRENCIES

- Industry NACE 1-4
- Intermediate Goods
- Capital Goods
- Consumer Goods
- IN ECU
- Industry NACE 1-4

BASE SUR MONNAIES NATIONALES

- Industrie NACE 1-4
- Biens Intermediaires
- Biens d'Investissement
- Biens de Consommation
- EN ECU
- Industrie NACE 1-4



EINFACH-LOGARITHMISCHE SKALA

SEMI-LOGARITHMIC SCALE

ECHELLE SEMI-LOGARITHMIQUE

VERAENDERUNG % T/T-12

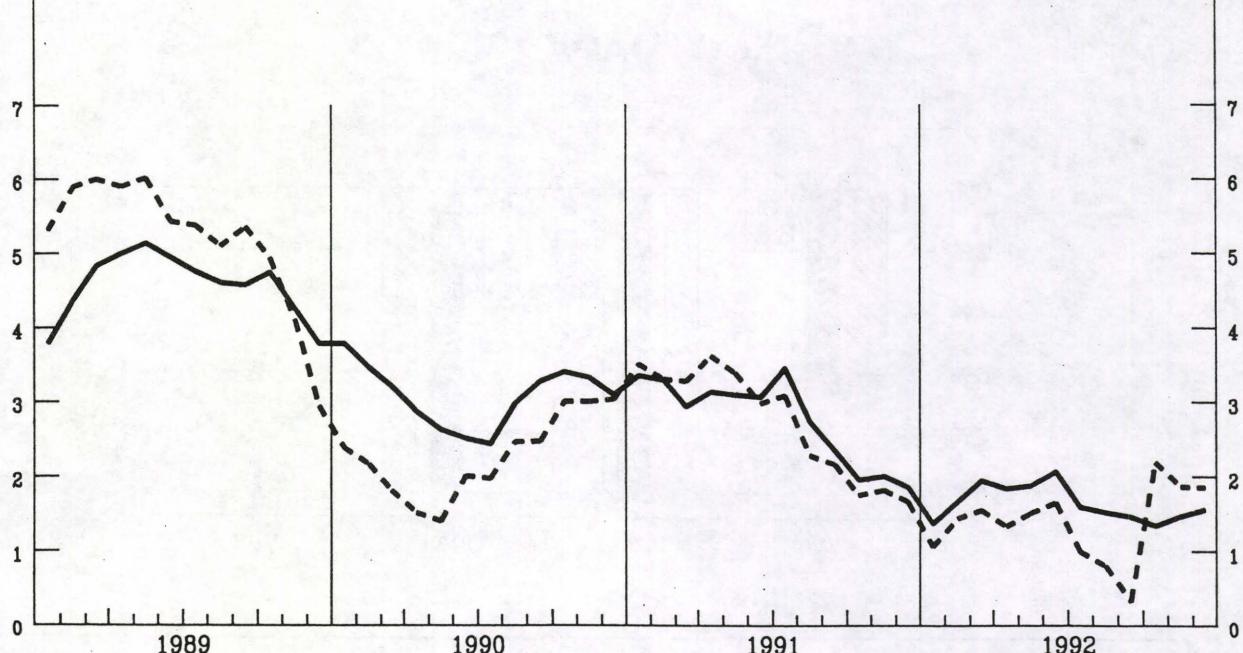
VARIATION % T/T-12

VARIATION % T/T-12

- IN LANDESWAEHRUNGEN
- - - IN ECU

- BASED ON NATIONAL CURRENCIES
- IN ECU

- BASE SUR MONNAIES NATIONALES
- EN ECU



PREISINDIZES – PRICE INDICES – INDICES DE PRIX

GESAMTE INDUSTRIE OHNE BAUINDUSTRIE

TOTAL INDUSTRY EXCLUDING CONSTRUCTION

ENSEMBLE DE L'INDUSTRIE SANS BATIMENT

NACE 1-4

1985 = 100

	Jährlich Annual Annuelles		Monatlich Monthly Mensuel								Letzte Zahl Latest figure Dernier chiffre		
	1991	1992	1992 06	07	08	09	10	11	12	% T/T-12	% T/T-1		

IN LANDESWÄHRUNG

IN NATIONAL CURRENCY

EXPRIMES EN MONNAIE NATIONALE

EUR12	112.9	114.7	114.9	114.9	114.9	115.0	115.1	115.3	115.2	1.6	-0.1	EUR12
B	92.6	92.8	93.7	93.3	92.3	92.8	92.8	92.7	91.9	-0.2	-0.9	B
DK	110.0	108.7	110.0	108.0	108.0	108.0	108.0	108.0	108.0	-2.7	0.0	DK
D	103.4	104.8	105.2	105.1	105.1	105.1	104.9	104.8	104.6	0.8	0.2	D
GR	221.5	247.9	243.1	244.0	252.0	257.3	261.3	263.0	263.0	13.9	-0.0	GR
E	113.2	114.7	115.0	114.9	114.8	114.7	115.0	115.4	115.2	1.4	-0.2	E
F ¹	108.5	109.0	109.4	109.4	109.3	109.3	109.0	108.7	108.4	-0.4	-0.3	F ¹
IRL	114.3	116.6	116.6	117.1	116.9	116.9	117.2	117.2	117.5	2.1	0.3	IRL
I	121.7	124.0	123.9	123.9	123.9	124.2	124.6	125.1	125.3	2.6	0.2	I
L	96.2	93.7	94.9	94.0	94.0	93.4	92.7	91.9	91.8	-3.1	-0.1	L
NL	89.7	90.1	90.2	90.4	90.3	90.1	90.0	89.9	89.7	-0.1	-0.2	NL
P	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	P
UK	122.9	126.1	126.1	126.3	126.0	126.6	126.9	127.7	127.9	4.0	0.9	UK
USA	113.0	113.6	114.4	114.3	114.1	114.2	114.5	114.2	114.0	1.4	-0.2	USA
JAP	97.3	:	96.7	96.6	96.5	96.5	96.3	96.2	:	-0.9	-0.1	JAP

IN ECU

IN ECU

EXPRIMES EN ECU

EUR12	108.9	109.2	110.5	110.2	110.0	109.0	107.1	107.3	107.0	-1.8	-0.3	EUR12
B	98.4	100.2	99.7	99.6	98.9	100.9	103.0	103.0	102.4	3.9	-0.5	B
DK	111.5	111.6	111.7	110.1	110.3	111.5	114.3	114.4	114.2	1.8	-0.1	DK
D	112.3	115.5	114.2	114.6	115.0	116.7	118.9	118.7	118.9	5.0	0.2	D
GR	103.0	105.2	102.4	102.0	105.0	106.9	107.4	107.8	106.3	2.7	-1.4	GR
E	113.7	111.9	114.9	114.0	113.3	109.7	106.1	105.6	106.2	-5.8	0.6	E
F ¹	105.7	108.2	107.7	107.8	107.6	108.8	111.2	111.0	110.2	3.8	-0.7	F ¹
IRL	106.4	109.7	108.6	109.3	109.0	110.0	112.2	112.5	113.3	5.2	0.7	IRL
I	114.8	112.7	115.6	115.8	116.0	111.1	104.1	107.1	103.6	-9.7	-3.3	I
L	102.4	101.2	100.9	100.3	100.7	101.5	103.0	102.0	102.3	0.9	0.3	L
NL	97.4	99.4	98.0	98.6	98.9	100.2	102.3	102.1	102.3	4.2	0.2	NL
P	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	:	P
UK	103.2	101.0	105.6	104.2	102.6	99.7	93.4	92.7	94.4	-6.1	1.8	UK

¹ Schätzung – Estimation Eurostat

NACE 1-4
1985 = 100
**GESAMTE INDUSTRIE OHNE BAUINDUSTRIE
TOTAL INDUSTRY EXCLUDING CONSTRUCTION
ENSEMBLE DE L'INDUSTRIE SANS BATIMENT**

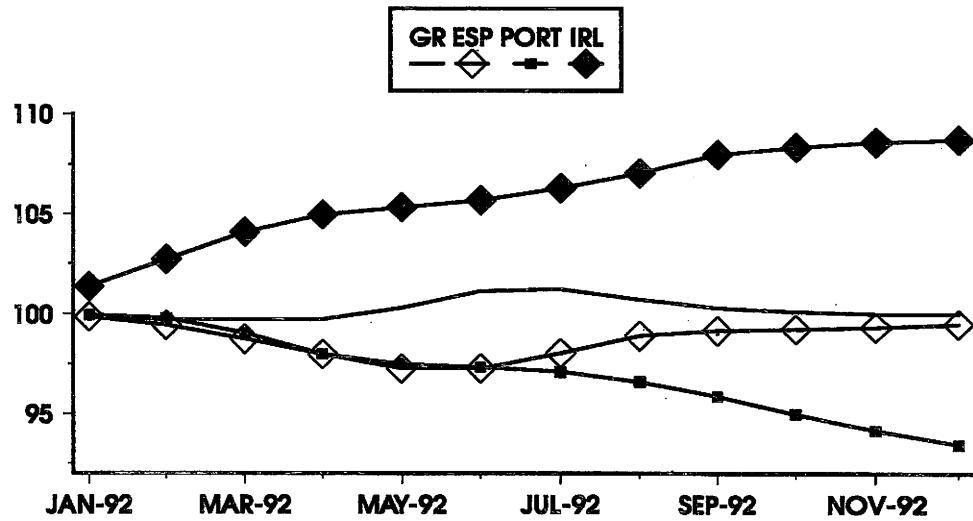
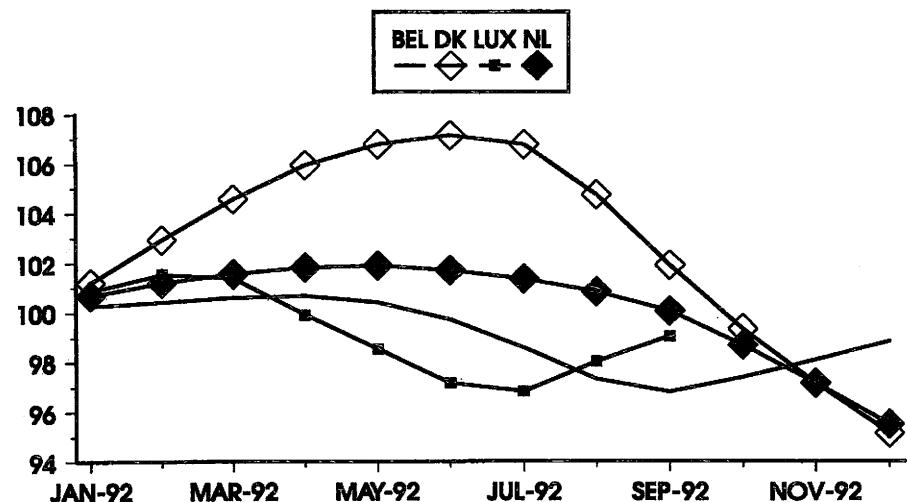
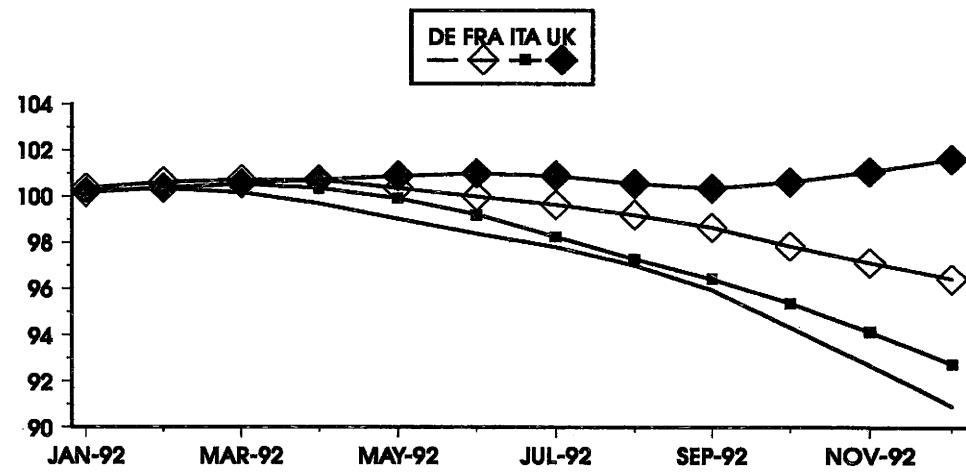
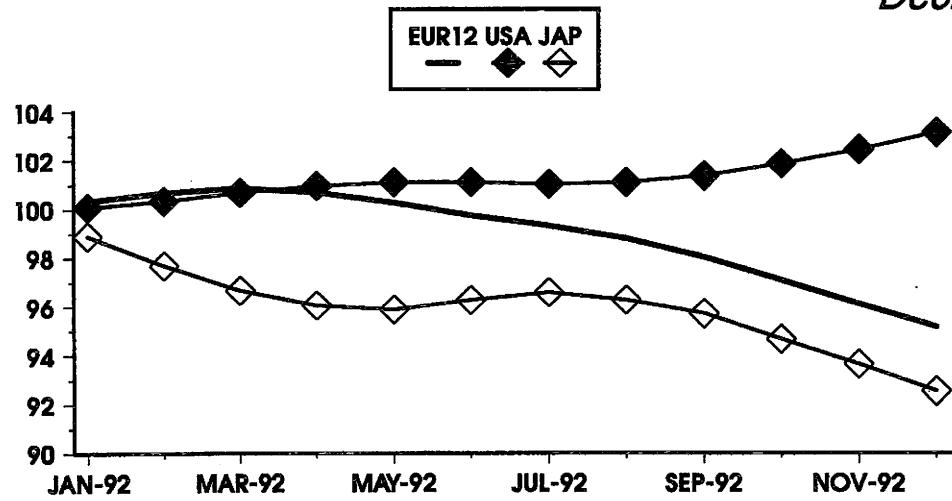
	EUR12	B	DK	D	GR	E	F	IRL	I	L	NL	P	UK	USA	JAP
PRODUKTIONSSINDIZES															
INDICES OF PRODUCTION															
1986	102.4	100.8	106.5	102.4	99.8	103.1	100.9	102.2	104.1	102.1	100.2	107.3	102.4	100.9	99.8
1987	104.4	103.0	102.8	102.7	98.1	107.9	102.8	111.2	106.8	101.2	101.1	112.0	105.7	105.9	103.3
1988	109.0	108.9	104.8	106.5	103.7	111.1	107.6	123.1	114.2	110.0	103.6	116.2	109.5	111.7	112.8
1989	113.0	112.7	107.2	112.1	105.3	116.1	112.1	137.4	118.6	118.6	107.8	124.1	109.9	114.5	119.7
1990	115.2	117.7	107.8	117.9	103.3	116.2	114.2	143.8	117.8	118.0	110.1	135.3	109.3	115.7	125.3
1991	115.0	115.3	110.2	121.2	101.7	115.0	114.1	148.5	115.4	118.6	113.2	135.1	106.1	113.4	128.2
1992	113.8	115.8	111.7	118.8	100.6	113.5	113.1	163.5	113.6	116.5	113.2	132.2	105.7	115.1	
UMSATZ															CHIFFRE D'AFFAIRES
Seasonbereinigt															Désaisonnalisés
1992 05	127.5	117.9	121.1	130.7				124.4	157.9	137.0	112.7	100.5	129.1		
06	130.7	124.4	128.2	132.0				126.0	153.1	144.6	110.0	100.7	132.2		
07	136.1		126.4	129.4				129.0	151.6	149.3	111.0		132.7		
08	126.5		121.9	130.1				124.1	151.6	135.3	107.9		131.4		
09	135.8		129.4	132.4				129.4	154.2	146.7	115.2		131.6		
10			118.2	127.8					157.3	143.1			132.3		
11			118.0	128.1					154.8				132.8		
12			119.1	128.4									134.8		
AUSFUHR															EXPORTATIONS
Mengen, Saisonbereinigt															En volume, désaisonnalisés
1991 11	102.5		131.3	117.7	136.9	139.1	136.3	161.5	100.6		126.2	174.3	115.7		
12	101.2		128.4	114.1	113.7	138.6	132.2	148.0	108.7		122.9	174.8	123.6		
1992 01	98.5		146.9	110.9	146.6	125.5	135.0	164.5	108.9		132.3	199.2	114.9		
02	98.5		148.2	113.2	187.6	148.0	134.6	172.5	106.0		130.4	192.1	116.4		
03	98.7		152.9	115.2	156.4	138.0	137.6	153.0	107.3		122.5	168.1	115.4		
04	101.6		142.3	118.9	138.8	133.9	138.9	157.9	104.6		130.7	193.7	116.4		
05	94.4		142.1	105.1	155.4	135.0	129.2	172.5	101.1		120.1	179.0	116.3		
06	95.1		155.5	102.1	114.7	140.6	134.1	162.5	100.2		124.6	145.6	116.0		
07	103.4		148.4	115.3	192.9	137.7	135.6	176.9	106.2		131.4	208.3	121.2		
08	93.5		145.7	105.3	131.9	125.5	126.4	172.1	102.3		112.3	171.5	109.2		
09	101.0		157.9	112.3	126.7	142.5	140.4	140.0	104.1		125.9	182.8	116.6		
10	99.3		158.6	110.3	157.7	142.4	126.7	168.7	101.7		124.8	181.5	116.0		
EINFUHR															IMPORTATIONS
Mengen, Saisonbereinigt															En volume, désaisonnalisés
1991 11	160.1		114.8	168.1	199.7	260.5	149.9	145.0	128.7		129.2	256.9	117.8		
12	157.3		114.1	161.6	143.6	246.9	155.7	138.6	128.7		133.6	283.1	121.4		
1992 01	159.3		129.0	170.3	136.0	250.7	148.1	133.0	132.3		139.1	261.6	116.2		
02	159.5		128.6	168.5	145.4	257.4	152.4	134.0	136.6		135.0	286.7	123.3		
03	161.4		139.1	169.7	115.7	265.4	155.8	128.7	135.3		131.4	312.1	120.6		
04	159.6		136.3	173.8	160.2	250.1	153.0	130.6	131.9		136.3	319.4	125.6		
05	150.1		121.9	158.6	141.2	256.8	141.5	120.1	129.0		123.5	295.8	120.7		
06	154.2		129.7	152.8	143.8	255.5	157.0	132.1	133.0		133.1	244.6	121.3		
07	162.6		127.7	174.0	162.6	270.8	153.1	134.0	133.3		137.8	299.8	125.0		
08	146.6		118.3	149.8	123.9	238.3	147.0	132.3	118.6		121.7	319.7	118.8		
09	159.5		134.4	163.8	136.4	256.2	162.2	125.0	131.6		131.1	304.6	124.4		
10	152.4		123.3	160.6	148.5	250.9	149.7	121.6	121.9		128.5	290.5	117.2		
ERZEUGERPREISINDIZES															PRODUCER PRICE INDICES
INDICE DE PRIX A LA PRODUCTION															
1992 01	113.7	92.1	109.0	104.0	234.4	114.0	108.8	115.1	122.9	94.0	89.9	124.0	112.1	96.9	
02	114.1	92.4	109.0	104.3	235.2	114.3	108.9	115.7	123.3	94.2	90.0	124.9	112.5	96.9	
03	114.2	92.6	109.0	104.6	239.0	114.2	108.9	116.4	123.3	94.2	90.1	124.7	112.6	96.8	
04	114.6	93.1	109.0	104.9	240.7	114.6	109.1	116.5	123.7	94.9	90.1	126.0	112.7	96.7	
05	114.7	93.5	110.0	105.1	242.0	114.7	109.3	116.6	123.7	94.5	90.1	125.9	113.6	96.7	
06	114.9	93.7	110.0	105.2	243.1	115.0	109.4	116.6	123.9	94.9	90.2	126.1	114.4	96.7	
07	114.9	93.3	108.0	105.1	244.0	114.9	109.4	117.1	123.9	94.0	90.4	126.3	114.3	96.6	
08	114.9	92.3	108.0	105.1	252.0	114.8	109.3	116.9	123.9	94.0	90.3	126.0	114.1	96.5	
09	115.0	92.8	108.0	105.1	257.3	114.7	109.3	116.9	124.2	93.4	90.1	126.6	114.2	96.5	
10	115.1	92.8	108.0	104.9	261.3	115.0	109.0	117.2	124.6	92.7	90.0	126.9	114.5	96.3	
11	115.3	92.7	108.0	104.8	263.0	115.4	108.7	117.2	125.1	91.9	89.9	127.7	114.2	96.2	
12	115.2	91.9	108.0	104.6	263.0	115.2	108.4	117.5	125.3	91.8	89.7	127.9	114.0		
ABHÄNGIG BESCHÄFTIGTE															NUMBER OF EMPLOYEES
NOMBRE DE SALARIES															
Saisonbereinigt															Désaisonnalisés
1989 III	99.6	96.4	98.8	104.1	100.4	112.3	95.1	98.1	88.4	96.8	103.8	96.4	101.2	100.8	102.3
IV	99.9	96.5	99.5	104.8	101.9	113.2	95.4	98.9	87.9	96.4	104.2	97.1	100.9	100.3	102.7
1990 I	100.3	96.9	99.3	105.7	103.5	115.4	95.4	99.3	87.4	96.2	104.8	96.2	101.0	100.1	103.3
II	100.3	96.5	99.5	106.3	102.4	115.0	95.5	99.8	87.0	95.9	105.2	95.4	100.8	99.9	104.2
III	100.1	96.5	99.5	107.0	99.1	115.1	95.6	100.3	86.7	95.2	105.7	94.8	99.4	99.2	104.6
IV	99.8	96.7	99.1	107.8	96.6	114.4	95.3	100.8	86.1	94.8	106.2	95.3	98.3	97.8	105.0
1991 I	99.3	96.5	98.0	108.4	99.3	112.5	94.7	100.6	85.5	94.6	106.3	93.5	96.5	96.5	105.5
II	98.4	95.8	97.4	108.4	94.7	111.3	94.0	100.4	84.7	94.1	106.1	91.7	94.6	95.8	106.6
III	97.4	95.4	96.8	108.2	92.3	111.1	93.6	100.2	84.0	94.6	105.7	90.6	91.7	95.7	106.9
IV	96.7	95.1	96.0	107.8	89.7	110.8	92.8	100.8	83.2	95.3	105.4	89.6			

Trends im Verarbeitenden Gewerbe 1992

Trends in Manufacturing 1992

Tendance dans l'industrie manufacturière en 1992

Dec. 1991 = 100



PRODUKTIONSINDIZES - BE- UND VERARBEITENDES GEWERBE

PRODUCTION INDICES - MANUFACTURING INDUSTRIES

INDICES DE PRODUCTION - INDUSTRIES MANUFACTURIERES

Veränderungsraten von Monat zu Monat (in Prozent)
 Month to month change (in percent)
 Variation (en pourcent) de mois en mois

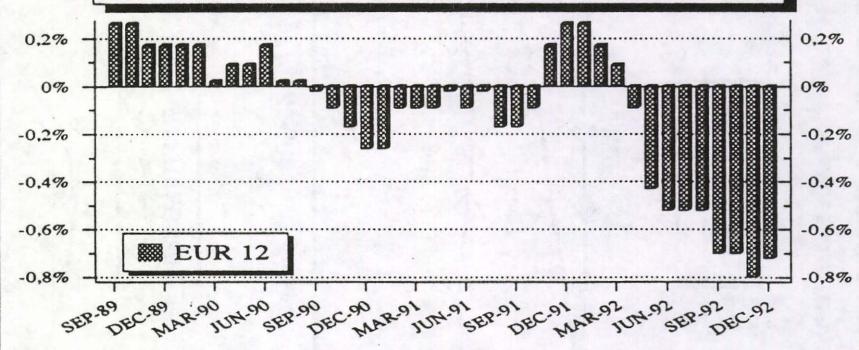
Saisonbereinigte Werte - seasonally adjusted values - valeurs corrigées de var. saisonnières

	03/92	04/92	05/92	06/92	07/92	08/92	09/92	10/92	11/92	12/92	
EUR12	-0.4	-1.1	0.5	-1.2	0	-1.7	0.8	-0.8	-1.1	-1.3	EUR12
B	-2	0.2	2.6	-2.5	-2	0.2	-0.9	0.5	1		B
DK	3.2	-1.8	-7.8	12	2	-7.3	7.6	-8.6	-4.6	3.6	DK
D	-1.4	-1.1	0.7	-2	0.1	-1.3	2.5	-3.9	-1.8	-3	D
GR	-0.5	0.9	-1.6	2.1	1.1	1.2	-5.5	0.5	3.2		GR
E	0.1	-5	-1.1	1.7	1.1	-3.8	3.5				E
F	-0.3	0.1	-0.4	-0.2	-1.6	0.1	0.3	-0.9	-1.4	-0.1	F
IRL	0.2	3.8	-1.4	-7.4	10.5	-1.4	2.4	0	-1.4		IRL
I	-0.1	-2.4	3.9	-4.2	0.5	-6.6	3.5	1.9	-0.8	-5.7	I
L	0.8	-5.1	10.1	-10.8	1	-0.9	5.2				L
NL	-2.3	2.2	-1.3	0.6	0.7	-3.3	0.8	0.2	-1.5	-3.8	NL
P	-3.9	-0.3	0	-0.6	1.5	-7	3.8	-0.4	-0.7		P
UK	-0.8	-0.5	0.9	0.7	-0.4	-0.6	-0.3	1.3	-0.3	1.3	UK
USA	1	-0.4	0.6	-0.5	0.3	0.1	-0.3	0.8	0.7	0.3	USA
JAP	-1.7	0.1	-1.3	1.6	-0.2	-3.5	4.3	-2.4	-1.8		JAP

Langfristiger Trend - long term trend - tendance à long terme

	03/92	03/92	04/92	05/92	06/92	07/92	08/92	09/92	10/92	12/92	
EUR12	0.1	-0.1	-0.4	-0.5	-0.5	-0.6	-0.7	-0.7	-0.7	-0.8	EUR12
B	0.1	-0.2	-0.4	-0.6	-0.6	-0.5	-0.3	-0.2	-0.2		B
DK	1.7	1.4	1	0.4	-0.5	-1.3	-2.2	-2.2	-2.1	-2.1	DK
D	0	-0.3	-0.6	-0.7	-0.7	-0.9	-1.3	-1.4	-1.4	-1.4	D
GR	-0.1	0.1	0.3	0.1	-0.1	-0.3	-0.2	-0.2	-0.2	-0.2	GR
E	-0.6	-0.6	-0.7	-0.4	-0.3	-0.2	-0.2				E
F	0.1	-0.1	-0.3	-0.4	-0.4	-0.5	-0.6	-0.6	-0.6	-0.6	F
IRL	1.4	1.2	0.9	0.7	0.6	0.3	0.2	0.2	0.1		IRL
I	0.1	-0.2	-0.8	-1.1	-0.9	-0.9	-0.8	-0.9	-1	-1	I
L	0	-0.5	-0.6	-0.6	-0.4	-0.2	-0.1				L
NL	0.4	0.3	0	-0.2	-0.3	-0.5	-0.9	-1	-1.1	-1.2	NL
P	-0.2	-0.5	-0.7	-0.7	-0.6	-0.7	-0.7	-0.7	-0.7		P
UK	0.1	0.2	0.1	0	0	0.1	0.2	0.2	0.3	0.3	UK
USA	0.3	0.3	0.2	0.1	0	0.1	0.3	0.3	0.4	0.4	USA
JAP	-0.9	-0.6	-0.2	0.1	-0.1	-0.5	-0.5	-0.5	-0.6		JAP

Verarb. Gewerbe - Trendwachstum Monat zu Monat
 Manufacturing - Monthly Change in Trend
 Ind. manufacturières - var. mens. de la tendance



Saisonbereinigte Reihen enthalten irreguläre Effekte und Ausreißer, die die langfristige Konjunkturentwicklung überdecken. Der langfristige Trend dagegen zeigt allein die Richtung der konjunkturellen Entwicklung. Er wird durch mehrmalige Anwendung gleitender Durchschnitt berechnet, wodurch die irregulären Effekte eliminiert werden. Am aktuellen Rand können allerdings Fehlinterpretationen nicht ausgeschlossen werden, da hier die gleitenden Durchschnitte geschätzt werden müssen.

Seasonally adjusted series still contain irregularities and outliers which mask longer-term trends. Only the long-term trend, however, is an adequate indicator of economic evolution. It is calculated with the aid of repeatedly computing moving averages, thus eliminating the irregularities. As regards the latest figures, however, false interpretations cannot be ruled out, since here the moving averages have to be estimated.

Des séries corrigées des variations saisonnières contiennent toujours des effets irréguliers et des valeurs aberrantes qui masquent l'évolution conjoncturelle à long terme. En revanche, la tendance à long terme ne montre que l'orientation de l'évolution conjoncturelle. La tendance est déterminée à l'aide de calculs répétés de moyennes mobiles, qui permettent d'éliminer les effets irréguliers. Néanmoins, il n'est pas exclu que les toutes dernières valeurs donnent lieu à des erreurs d'interprétation car ici les moyennes mobiles doivent être estimées.